

هل هناك حاجة للتعلم / أو دعم اللغة؟ **Bildung und Teilhabenpaket** حزمة التعليم والمشاركة

BuT تقدم للطلاب

تنظيم ومحاسبة دعم التعلم / تقديم طلب دعم التعلم :
يتلقى التلاميذ دعماً تعليمياً طالما أنه مكمل للمواد المدرسية، فهو مناسب
وضروري وأيضاً يحقق أهداف التعلم الأساسية
المطلوب شهادة من المعلم توضح حاجة الطالب الى دعم التعلم
يمكن أن يكون دعم التعلم أيضاً دعماً لغوياً وذلك إذا تعذر تحقيق أهداف
التعلم الأساسية بسبب نقص المهارات اللغوية ويمكن أيضاً أن يتم التعلم
ودعم اللغة دعماً رقمياً

الشرط الأول :

هل هناك حاجة للمساعدة؟
المساعدة الاجتماعية... كأستلام SGB XII ، ("HartzIV" ، ALGII) SGB II
أو إعانة السكن أو إعانة الطفل AsylbLG استحقاقات طالبي اللجوء

الشرط الثاني :

الطلاب حتى سن 25 الذين يلتحقون بمدرسة عامة أو مهنية ولا يتلقون
أي بدل تدريب
يتم توضيحه مع المكتب المسؤول والاستثناءات ممكنة.

الشرط الثالث :

شهادة من معلم الصف يوضح فيها حاجة الطالب الى الدعم حيث يمكن
ان يحصل الطالب على الدعم بما يصل الى ثلاث مواد دراسية

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة وفقاً لـ

مركز العمل المحلي ("Hartz IV" ، ALGII) SGB II

الرعاية الاجتماعية) SGB XII

، تحصل على إعانة الطفل ، أو إعانة السكن ، أو تتلقى مزايا طالب اللجوء
وكنت تعيش في مدينة هيلدسهايم
أو كنت تتلقى

الرعاية الاجتماعية) SGB XII

إذا كنت تتلقى إعانة الطفل أو إعانة السكن أو تتلقى مزايا طالب اللجوء وإذا
كنت تعيش في مدينة هيلدسهايم

ما الذي أحجته؟

لكل طفل - يتم تقديم طلب ويتم ملؤه من قبل الوالدين
وشهادة من المدرسة حديثة الاصدار تثبت حاجة الطالب الى الدعم في مواد
معينة تصدرها المدرسة عند الطلب. فقط اسأل في السكرتارية في مدرسة
الطالب

بالإضافة الى شهادة من المعلم المتخصص (معلم الصف)المعني بأن هناك
حاجة لدعم التعلم دعم اللغة في كل مادة على حدة
وهي: 40
(ساعة لكل مادة)

تنظيم ومحاسبة دعم التعلم / تقديم دعم التعلم بنفسك
كيف يمكنني المساعدة في تنظيم دعم التعلم؟

مقدمو الخدمات المحترفون

https://www.-landkreishildesheim.de/media/custom/1905_2349_1.PDF?
يوجد دليل لمقدمي دعم التعلم في الرابط التالي :

هنا يمكنك الاستفسار عما إذا كانت الساعات مجانية 1615471457
بالإضافة إلى ذلك ، يمكن لأي شخص أن يصبح مزوداً لدعم التعلم. لكل من
دعم التعلم الجماعي (ضمن مجموعة) والدعم الفردي

يمكن أيضاً حصول الطالب على دعم التعلم من خلال عمل مجموعات صغيرة للتلاميذ في مدرستهم الخاصة عبر BuT-Lernförderung يقدم العديد من المتطوعين بالفعل مساعدة قيمة ويمكن للطالب الحصول على الدعم (بشكل فردي أو بشكل جماعي) ضمن مجموعة

كيف يتم احتساب فواتير المنحة التعليمية؟

مكتب العمل المسؤول
(Jobcenter)

سأشرح هذا في الصفحة الأخرى...

مواد مدرسية و 40 درس لكل مادة في نصف 3 التدريس في ما يصل إلى عام ممكن كدعم فردي أو او ضمن مجموعة

المعلمين والاكفاء والمقدمين

من هم الاشخاص الذين يقومون بالتدريس وكيف يمكن العثور عليهم وكيف يمكن العثور على قائمة موفري الدعم

هنا في الرابط التالي

https:// دعم التعلم هنا

www.landkreishildesheim.de/media/custom/

[1905_2349_1.PDF1612785632?](http://www.landkreishildesheim.de/media/custom/1905_2349_1.PDF1612785632?)

يمكن لأي شخص أن يصبح مزوداً لدعم التعلم ومقدم لدعم التعليمي في مدينة هيلدسهايم

المؤهلات

BuT -stelle مدرسين مؤهلين

إثبات شهادة جامعية

وهذا يشمل

درجة بكوريوس
تقديم شهادة حسن السيرة والسلوك مصدقة
يمكن طلب شهادة حسن السيرة والسلوك المصدقة من مكتب
BuT
(لا توجد مؤهلات محددة مطلوبة)

المدرس المؤهل
دقيقة 45 الدرس الواحد :هو
يورو لكل درس 26.00 :الدرس الفردي
يورو لكل درس وعن كل طالب 13.00 :المجموعة

المدرس المبتدئ
دقيقة 45 الدرس الواحد :هو
يورو والدروس 16.00 :الدروس الفردية
يورو وعن كل طالب ودرس 8.00 الجماعية
تعتمد الموافقة على دعم التعلم على المزايا الاجتماعية التي يتم تلقيها
حسب مكان
الإقامة

مكان الإقامة في مدينة هيلدسهايم
بحاجة إلى مساعدة وفقاً
SGB II

Jobcenter مركز العمل
- <https://www.jobcenter-hildesheim.de/bildung-und-teil-habe.html> - 05121969500 - jobcenter-hildesheim.522f@job-center-ge.de

بحاجة إلى مساعدة وفقاً
SGB XII

تلقي إعانة الطفل ، إعانة السكن، تلقي مزايا طالب اللجوء
A-L: 05121309 2741، karin.bucksch@landkreishildesheim.de
M-Z: 05121309 2742 olga.minor@landkreishildesheim.de
<https://www.landkreishildesheim.de/Leben-Lernen/Lernen/BuT/>

مدينة هيلدسهايم

[https://www.hildesheim.de/leben-in-hildesheim/soziales-und-gesellschaft / bildungspaket-chancen-fuer-kinder.html](https://www.hildesheim.de/leben-in-hildesheim/soziales-und-gesellschaft/bildungspaket-chancen-fuer-kinder.html)

ماذا أحتاج للحصول على دعم التعلم لطفلي؟

BuT استمارة

لكل طفل - يتم ملؤها من قبل الوالدين

https://www.landkreishildesheim.de/media/custom/1905_1059_1.PDF 1614352387 ؟

.شهادة مدرسية حديثة لكل طفل تصدرها المدرسة
شهادة من المعلم المتخصص الذي يقترح بأن هناك حاجة لدعم التعلم

كم هي عدد الساعات التي يحصل عليها الطالب لدعم التعلم بعد تقديم الطلب؟

40

ساعة لكل مادة

للمدارس العامة والمدارس المهنية

كيف يتم دفع الفواتير؟

طبعاً عندما تتوفر الشروط التالية :

شهادة المعلم المختص في المدرسة يثبت فيها حاجة الطالب إلى دعم التعلم , بعدها

سيتم إصدار قسيمة من مكتب

المسؤول BuT

عندما يحصل الطفل على هذه القسيمة يمكن أن يبدأ دعم التعلم. قد يتم دعم التعلم فقط ضمن فترة زمنية محددة

يتم حساب الساعات باستخدام نموذج بسيط بعد الانتهاء من ساعات دعم التعلم

تذهب الفواتير دعم التعلم الى :

landkreishildesheim.de

إذا كان لديكم أسئلة أخرى
أو أي عقبات أو إذا كان أطفالكم بحاجة إلى دعم... هناك عروض جماعية
للمهاجرين الجدد
هنا الهاتف والبريد الإلكتروني الذي من خلاله يمكن التواصل مباشرةً
(3541 05121-309) ، مكتب الهجرة والاندماج) ، [kai.guenter@land-
kreishildesheim.de](mailto:kai.guenter@land-kreishildesheim.de)

وإنا بدوري أتمنى التوفيق لجميع الطلاب والطالبات
من شبكة الاهالي المهاجرين في ولاية نيدر ساكسن مدينة هيلدسهايم
ناتالي الحسيني

Rosa Lynn Grave
Stadt Hildesheim
Der Oberbürgermeister
Dezernat D
Marktstraße 13 - 31134 Hildesheim
E-Mail: r.grave@stadt-hildesheim.de
Telefon: 05121-301 4274
Fax: 05121-301 4004
www.hildesheim.de

Natalie Husaini
31134 Hildesheim
Marktstr.13
hildesheim@men-nds.de
Telefon: 0176 17 16 366
Arbeitsgemeinschaft Migrantinnen, Migranten
und Flüchtlinge in Niedersachsen - amfn e.V.



Stadt Hildesheim

25
amfne.V.
Vielfalt fördern,
Menschen verbinden!